

美南新聞日報(總社)·華府新聞日報·達拉斯日報

PRSR STD US POSTAGE PAID ALICE, TX PERMIT #16

美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物

全美國最大華裔獨立多媒體集團

The Largest Asian Independent Multi-Media Group

報業 電視 黃頁 移動傳媒

USA Newspaper -Television-Yellowpages-Design

INTERCONTINENTAL TRADE CENTER

美南國際貿易中心 International Trade Center

www.itchouston.org

美南國際電視網 Southern Television

www.scdaily.com

美南印刷廠 U.S.A. Printing

www.scdaily.com

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages

www.scdaily.com

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

www.scdaily.com

5月18日 星期二

E-Newspaper: www.scdaily.com Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 wechat : AD7133021553 E-mail: cla@scdaily.com

e-paper: www.scdaily.com 點“分類廣告”

Place Your AD

一通電話，萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話, 傳真, 電郵, 上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310

Fax (傳真): 832-399-1355

Email(電郵): cla@scdaily.com

Wechat(微信): AD7133021553

Click(上網): www.scdaily.com

Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

Business Hours:

Monday-Friday: 8:30am-5:30pm

Saturday: 9am.-12pm

上班時間:

週一至週五: 上午八時至下午五時

週六: 上午九時至十二時

*貝城快餐店 招請打雜及包外賣 每天\$100, 包吃包住, 離休士頓4個小時車程, 灰狗巴士從終點站到貝城終點站, 試工包車票. 225-772-8584 225-202-1157

*外賣店請人 位290cypress, 離中國城20分鐘, 誠請炒鍋、油鍋, 意者請電: 832-330-1775 如果沒接, 請短信

*金山餐館請人 位Downtown誠請企檯, 抓碼, ~以上薪水好~ 意者請電: 阿泰 916-529-7337 2001 Jefferson Houston, TX 77003

*中餐館請人 位610/290交界, 離中國城20分鐘, 誠請有經驗炒鍋及幫炒全工或半工均可 有意者請電: 713-577-9039

*美式中餐館 誠請企檯, 外送員 工作簡單, 薪資優厚 詳情請聯系電話: 832-277-2317 未接請短信稍後回復

*奧斯汀餐館 誠聘 Cashier, 企檯, 炒鍋, 打雜, 幫廚, 洗碗. 有意者請電: 737-843-8186

*餐館誠請 油鍋, 打雜, 洗碗工 各一名 45南, 近明湖區 意者請電: 832-206-1789

*Buffet中餐館 大機場附近布菲店 誠請企檯 全工或半工均可 意者請電: 832-993-0116

*Sugar Land川菜館招人 1. 幫廚: 主要負責抓碼和簡單炒鍋, 有經驗者薪優. 2. 服務員 fulltime 或 parttime, 小費好 聯系電話: 832-380-9063 或者: 510-423-8108

*Zcounter 亞洲餐館請人 位Corpus Christi 聘經驗 1 Chinese Wok, 1 Grill Cook: Sautee, Fry, Flat Top, Net pay after tax \$3,700. Provide living space, 2meals. Under 50 years old & speak English 聘熟手中餐炒鍋, 燒烤師傅: 會煎炸及抓碼. 50歲以下, 會英文. 稅後淨入\$3700, 供住及二餐. 請電: 361-876-9634

"友情客串" 餐館請人 誠聘炒鍋, 燒烤師傅 有意者請聯系 832-633-8318 地址: 9889 Bellaire Blvd D238. Houston TX 77064

珍寶海鮮城 誠聘 企檯、帶位、點心推車、傳餐 需少許英文 ~~ 以上小費好, 全工或半工均可 ~~ ● 另請點心師傅 請電: 281-988-8898 或親臨面談 1121 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

*粵菜餐館, 薪優 東禾酒家請人 中國城, 敦煌廣場內 誠請炒鍋和企枱 抓碼和油爐 意者請電: 713-981-8803

*中國城中餐館 誠聘 企檯, 炒鍋, 抓碼 會越南話更佳 意者請電: 713-271-3122

Lam Bo Buffet 誠請 熟手炒鍋. 廚房幫廚, 傳菜 企檯, 帶位, 懂英文收銀 有意者請電或親臨: 6159 Westheimer Houston, TX 77057 713-783-6838

中式快餐店 請英文流利收銀員 全工或半工均可 位Westheimer / Dairy Ashford 意者請電: 周先生 832-308-8132

糖城餐館請人 誠請企檯、炒鍋 有意者請電: 832-277-2317 沒接到發短信謝謝

糖城美式餐館 請全工和半工 收銀帶位、企枱 和外送員 需英文流利 意者請電: 281-242-7728

*糖城中餐館 位糖城 Sugar Land 請 ●熟手英文流利 收銀接電話, 企檯 ●送外賣 有意者請電: 832-946-0030

*餐廳招聘 油鍋, 助炒和炒鍋, 工資面議, 包吃包住 離休斯頓2小時車程 聯系電話: 210-380-2645

*快餐店請炒鍋 Westheimer/8號 近中國城 誠請全工炒鍋 聯系電話: 羅先生 281-682-6668

*中餐館請人 誠請炒鍋(略懂英文), 油鍋, 送外賣, 英文流利周末收銀員 近中國城. 意者請電: 832-661-8881 5920 Bellaire Blvd Houston, TX 77081

*Katy中餐館 誠請熟手炒鍋 有意者請電: 917-287-6173

薪優, 餐館請人 外賣店 誠聘 打雜 909 Southmore Ave Pasadena, TX 77502 有意者請電: 713-818-0335

中餐館請人 誠聘半工外送員 有經驗, 可報稅 離中國城15分鐘 4670 Beechnut 意者請電: Jeff 718-200-5000

壹點心, 誠聘 點心師, 點心幫工 經理, 服務員, 老墨 全工/半工均可 距中國城20分鐘 意者請電: 281-781-9389

*誠聘 ●廚房幫工/打雜 ●司機 周一到周五 位中國城. 請電: 281-665-9299

*西北區餐館 Cypress 1960 誠請 全工接電話打包 意者請電: 713-302-0321

*西北區餐館 誠請 炒鍋, 熟手抓碼、企枱 請電聯: 281-966-5342

*餐館招收 全工打台, 收銀, 外賣, 打雜, 油鍋. 新優, 面議! 位Spring, 249與99交界 聯系人: 林先生 832-310-0739

SINH SINH 位中國城, 中國餐廳 誠請炒鍋、打雜 抓碼, 粉麵 及企檯 請下午3點後電: 713-459-1501

*餐館誠請 有經驗收銀帶位, 外送員, 企枱。 意者請電: 832-466-3511

美式中餐館 位6號/290, 誠請各一名 全工炒鍋, 企台, 半工周末外送員, 半工炒飯撈面師傅 以上需報稅. 不包住宿 有意者請電: 713-213-0086 832-593-6688

*Mall內快餐 Houston and Dallas Boston 地區. 請以下職位 1. 前台服務人員 2. 經理助理. 3. 經理. 55歲以下, 能搬運更好. 意者請電: 832-726-2629

*中餐館請人 誠聘熟手炒鍋1名 近中國城 有意者請聯系電話 832-726-5181

Buffet店請人 距中國城8分鐘 Buffet店 誠請 全工/半工 熟手企台, 帶位 意者請電: 713-789-0845

路州餐館請人 路州 Shreveport 中餐堂吃店, 誠請 炒鍋, 企台, 油鍋, 洗碗 各一名. 意者請電: 832-819-8111

黃金茶寮, 薪優 ●樓面: 請 周末帶位 及傳餐人員 ●廚房: 請 抓碼, 炒鍋. ●點心部: 請 有經驗做點心人員 2pm 後電或親臨舊店: 281-495-1688 10600 Bellaire#105

海鮮店誠聘 Pearland 海鮮店 誠請經驗企台, 經理. 做好可入股。 需英文流利, 可報稅. 意者請電: Danny 832-776-5953

四川美食餐館 位於Victoria 誠請炒鍋, 打雜 可提供住宿 有意者請電: 361-573-6600 361-649-7476

黃金水餃請人 中國城黃金廣場內 新優誠請廚房員工 全工. 需有身份 請 11am-9pm 來電: 713-270-9996 281-881-9885

*中餐館, 薪優 誠請 炒鍋, 油爐 提供吃住 離中國城1小時 有意者請電: 972-989-8396

中餐館, 薪優 東禾酒家粵菜餐館 位中國城敦煌廣場 誠請炒鍋和企枱 抓碼和油爐 意者請電: 713-981-8803

*Fast Food restaurant need Helpers (Cashier/ Packer, kitchen...) Full time / Part time speak English. Good pay. Call/text : 713-261-2188

分類廣告

200 餐館租售 Restaurant for sale

日餐請人 Restaurant Hiring

超市壽司吧 誠徵壽司師傅、助手 有責任心者, 男女不拘 提供住宿, 須報稅. 有意者請傳簡訊至 832-401-9179 位 New Caney, TX 77365 在高速公路 59N 上 離中國城約 45 分鐘路程

*HEB 超市內壽司吧請人 Sushi Chef & Kitchen Helper Full time & Part time. Little bit English is OK Medical Center/ Hwy-288 / Rice University Please call: 832-808-0206 誠請全工/半工壽司師傅及廚房幫手, 懂少許英文即可, 近醫學中心及 Rice 大學

*日本餐館誠請 全職經理 位 Missouri City 近 Sugar Land, 誠請 full time Manager, 要求至少有三年經驗 且能報稅, 薪資面議, 意者請聯系: 912-381-5292 346-303-3218

Qin Dynasty 城中區中日餐館誠請 ●半/全工有經驗企檯, 英文流利, 懂酒水. ●另請外送員: 熟悉醫療中心, 需報稅. 請下午3-5點親臨: 5115 Buffalo Speedway#900 713-660-8386

*日本餐館請人 有經驗 經理、企檯 壽司師傅、炒鍋. 需有工卡, 薪水面談. 有意者請電: 832-715-4753 832-969-5588

*路州全日餐 Lake Charles 「高薪」誠請 壽司師傅, 學徒 廚房師傅, 油鍋打雜, 全工企檯. 包吃住, 意者請電: 832-605-2131

*KATY日餐 誠請 以下熟手 企檯、帶位 Part time/Full time 均可 另請洗碗師傅 意者請電或 短訊(無人接聽時) 832-232-1001

日餐招餐廳經理 英文一定要好, 兩年以上管理經驗, 能報稅. 意者請電: 832-350-1571

高級日本餐館 ●經驗經理,壽司師傅 ●經驗 企檯及帶位 全/半工均可,需工卡. 意者請親臨或電: 713-781-6300 6345 Westheimer, Houston, TX 77057

日本餐館請人 Boston Mall 內日餐 請 經理、經理助理, Sushi 師傅 意者請電: 832-726-2629

小型中餐館出售 位 North Eldridge Pkwy @ Tanner. (西北區) 房租很低, 外賣生意很好 利潤高, 適合家庭經營 誠心買店請電: Jason 832-573-4862 (下午2點後電)

中日餐館, 薪優 位 Katy 區, 誠請 炒鍋或幫炒(工資好) 前檯接電話和帶位 歡迎學生加入 另請熟手包卷師傅 聯系電話: 713-623-3937

*Deli Restaurant For Sale Inside business building near NRG. Houston TX 77054. Owners are retiring. business doing well even during covid pandemic! Good Yelp reviews! Please call (English): 832-228-4768 東主退休快餐速食店出售, 極佳好評. 在辦公大樓內, 近 NRG, 疫情期間, 生意很好

Kroger壽司吧 轉讓, 近中國城 易經營, 收入穩定, 年收入五萬以上 售價:\$25,000 位11565 Hwy-6 S. Sugar Land, TX 77498 電: 832-664-1410

賺錢老美中餐館 出售. 約1400多呎 位Katy 區, 十幾年老店 生意穩定, 房租3340 包水和管理, 檢便宜店的, 閉打聽的勿擾. 聯系電話: 832-583-6888

*糖城餐館出租 附設備, 若您想用最低的成本, 自己當老板, 這是一個絕佳的機會 剩4年租約, 加上5年續簽選擇. 現在可出租, 並在租期結束時選擇購買 意者請電: Suzie 713-261-8255

急急急!餐館轉讓 位於Katy 中日餐堂吃外賣店 因股東糾紛急轉讓 有意者請私信 347-277-1612 非誠勿擾

小餐館轉讓 Galleria 附近, 950呎 房租便宜 \$950 因人手不足店轉讓, 售價4萬. (如購買, 可教會所有食品配方) 意者請電: 832-270-6187

賺錢餐館退休售 位610東, Pasadena 外賣店, 生意好 1800呎, 獨立建築 附近工廠林立, 價格面議. 請電: 281-476-5598(W) 469-789-6628(C)

Sushi Restaurant for Sale Location: Hwy-6 North, TX 77084 ●\$700,000 Annual sales ●\$180,000 Sales price ●\$4,700 Rent(plus NNN), 1,800 Sqft ●Lease term until 2027 Owner financing available, very good location Many regular customers Business

Real
Estate

房地產租售

賺錢旅館
蓋文斯頓25房年營\$55萬
地1.8畝,售225萬。
休士頓76房年收60餘萬,
地1.67畝,售290萬。
布希機場,117房,七層
年收120萬,售550萬。
路州88房,年收70萬,
2.9畝,售229萬。黃經紀
832-348-7824

房地產租售
Sale/Rent

漢明頓公寓租
位中國城,
一室一廳一衛
陽台朝泳池
請聯繫: 孔女士
510-219-7726

房地產租售
Sale/Rent

休士頓民宿租 Houston Hostel USA
中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式
套房及多間單房(房間皆附 Cable 電視及冰箱),
無限上網,傢俱水電包,拎包入住,免簽長約,
月租特優,最少1個月起《感謝舊客戶推薦》
Line/微信: **houstontours**
832-640-3888 Ruby 陳碧如



管家

Housekeeper

*家政求職
高學歷,英語很好,
素質好,善烹飪,
會養生,懂長壽,脾氣好
絕對誠信可靠。
意者請將您的
要求和薪酬送到:
coolhelper128@gmail.com

誠聘家政助理
Katy區,帶小孩,
簡單做飯,清潔,
有愛心,愛干淨,
住宿/通勤均可,
一周工作5天。
832-660-5563

誠聘做飯阿姨
糖城 Riverston 要求會做
家常菜,會煲湯,有責任
心,有愛心,會做廣東菜
的阿姨優先。有帶嬰兒寶
貝經驗的阿姨優先。每周
6天,可商量,交通自備。
有興趣者打電話聯系:
347-379-6177

誠聘家務助理
會說中英文,會開車
有經驗,烹飪小清潔,
簡單家務,幫助照顧5
個月寶寶。周一至周五,
需要能過夜,陪伴三個小孩
(7歲男,5歲4歲女),
時薪\$15. 位 Pearland
電: **818-399-8253**

誠聘小時工阿姨
靠近 290&8 號交界,主
要負責做午餐和晚餐,
簡單家務,幫助照顧5
個月寶寶。周一至周五,
時間可商量,薪資面議,
交通自備,有疫苗卡的
阿姨優先考慮。詳情電:
734-604-8417

**200**Home
Service
家庭服務**200**

看護服務
Health Care Service

*Evergreen Private Care 長榮私人護理中心急聘
Private Nurses and Caregivers Needed for V. I. P. Clients.
• Full-time and part-time opportunities • Major Medical benefits
• Weekly Direct Deposit • 24-hour clinical support • In-services and supportive training
• Flexible hours • MUST BE ABLE TO COMMUNICATE WITH ENGLISH SPEAKING PATIENTS
請速電: **281-320-1856** 為「貴賓客戶」提供專屬的全職/兼職,護士及護理人員。
我們提供醫療福利及具競爭力的薪酬(每周直接存款付薪),工作時間靈活。
24小時臨床支援,能英文與病患溝通,提供在職培訓。
<https://www.evergreenprivatecare.com/caregiver-opportunities/>

聘請會計
需懂得操作 Quickbook
有會計經驗,
懂 Excel, Word
能英文說寫,工作認真
Email: susan@impressionbridal.com
請電: **281-804-2027**

春卷廠請員工
大量聘請男女員工
需有(肺炎打針報告)
有意者請電: 劉小姐
713-548-7067
11920 Beechnut St
Houston, TX 77072

全職司機兼倉庫
26尺卡車普通駕照,
需一些英文和倉庫經驗
會 Forklift.
地點: Houston.
請電或 Email : Jimmy
626-255-8323
gaic@gacusa.com

暑期工作機會
辦公室文員:處理訂單,
客服,聯係事宜。可培訓
即刻上班,半工,薪優。
歡迎高中應屆畢業生,
好學習,積極進取。
會說國語者請電詳談:
832-545-2349

*地產公司誠聘
全職助理,中英文流利
熟悉辦公軟件,
公司位於中國城,
請電或 Email:
281-529-5588
info@werlty.com

*公司招聘
近中國城零售店,招聘
營業員,倉庫管理員
Full time/Part time
工作環境好,待遇優。
需英文溝通流利
聯系電話:
832-558-8888

方太集團美國
分公司休斯頓旗艦店
招聘全職零售銷售專員
需合法工作身份。
優渥福利,良好的薪酬
水平,外加獎金。發送
簡歷: shun.ouyang@fotile.com
電: **732-208-0877**

倉儲物流公司
木斯頓招聘辦公室文員
要求精通 Excel, 中英文
流利,可以中文英文客服
2. 招聘暑期實習生:
會網頁制作, API 開發,
數據庫管理優先。
工作地點 77063, 電話:
979-422-9482

NOW HIRING
Food Distributor
looking for **A/R**
Can speak English,
Chinese plus Vietnamese
call : Lily & Helen
713-383-8818

*誠徵 A 牌司機
Class A Driver
公司位休士頓德州
路州,芝加哥,賓州
駕技熟,記錄良好
工作穩定,周薪。
意者請電:
562-413-6647

*全職牙科助手
位中國城, 誠聘
牙科前後助手
~~可訓練~~
713-773-1300
txdentist101@gmail.com

中國城地產公司
誠聘助理&前台客服
中英文流利
請全工或半工
有意者請聯系
713-988-6688
kenli888@aol.com

NOW HIRING
Medical /
Office Assistant
for doctors clinic
Training Provided.
Send Resume to:
Julie@hbctx.com

黃石公園度假
酒店, 誠聘
全職客房清潔員,
包住宿,底薪\$13/小時
+季獎1000+\$600
搬家補助,有福利,
意者請電:
832-704-0596

NOW HIRING
Food Distributor
looking for Full time
Warehouse Packer
Call: Helen & Lily :
713-383-8818

房地產開發公司
招聘 中英文流利,
公司助理/採購經理
有工作經驗,
男女不限,
意者請電: 何生
281-223-9756

招聘倉庫管理
需英文溝通
及簡單電腦操作
招零售店營業員,
需英文溝通流利
倉庫位梨城. 電話:
713-269-3058

*長樂活動中心
位糖城區,誠聘前檯
Receptionist, 通中英
文,會電腦/ Excel.
請電或留訊息:
281-208-7709
713-884-5612

恆益門窗,薪優
誠徵男性生產工人
\$13起薪,有合法身份
薪優。意者請電:
832-629-1025
13715 Murphy Rd #D
Stafford, TX 77477

診所誠徵前檯
工作環境良好,
沒有經驗可培訓,
全工半工均可,需有工卡
必需說流利中文和英文
英文能力良好者請電:
713-664-6608
713-995-8886

旅館請人
1. 維修人員
2. 清潔房間人員
男女均可
3. 櫃檯: 白班或夜班
意者請電:
832-660-7063

公司聘請
辦公室財務人員,
Bookkeeping.
有一年的簿記經驗,
中英文流利。電話:
281-782-3280
Email: hrwant36@gmail.com

軟件公司招聘
行政助理:大學學歷;
有身份,有相關工作經
驗者優先。中英文流利,
熟練使用辦公軟件,
認真負責有耐心。
寄履歷表: info@h3international.com
281-501-8621

公司請人
公司請人
公司請人
公司請人

*Kroger Warehouse
Now Hiring
●CDL Class A Truck Drivers : with 1-year
minimum verifiable experience/Home Daily
●Warehouse Orderselectors
●Fleet Mechanics
●Warehouse General Mechanics
Apply: Jobs.Kroger.com

*公司誠請員工多名
●會英文,懂電腦,收銀及電腦出貨員工,
一週五天,每小時\$12元起,
升值空間大,需要報稅。近中國城。
有意者電 : **281-306-2115**

*休士頓食品批發公司
誠聘 銷售人員: 可全職或兼職
底薪+佣金, 有無經驗均可。
可在家接單,中英雙語,電腦可培訓。
意者請聯繫: **713-213-8987**

Hooya 公司招聘以下崗位
●美國大區物流部經理 -管理城市物流的運營
管理所在幾個州的物流運營城市物流站點站長
●HRBP -負責招聘和日常人事工作客服
處理客戶的問題和HR一起配合完成內部事宜
●小型貨車(USPS那種)司機: 物件配送至客戶
聯系人: Max Wu
電話: **832-474-3974** Wechat: maxwu9

房地產投資公司
誠聘全職秘書: 中英文流利
薪酬高,福利好
意者請電或 Email 聯系: 陳小姐
832-886-4679
surewinjune@gmail.com

*NOW HIRING
Produce Wholesale is hiring
●Customer Service
Near to China Town
Fluent in English and Chinese.
Email to:
kinginternational2011@gmail.com

裝修公司請人
誠請有經驗的裝修工人,
需要木工,牆體,瓷磚等師父及幫工,
有經驗者優先,待優。
聯系人: Richard
聯系電話: **832-778-0090**
832-212-2051

*Drilling Software Company
looking for
Multimedia Designer Intern
Knowledge and skills on
Adobe Creative Suite, Microsoft suite,
film or video editing.
Send resume to:
hr@pvsoftware.com

Hiring Overseas Buyer
A Sugar Land based U.S.company looking for full time sourcing specialist.
Engineering background and 3+ year related work experience required.
Ability in reading mechanical drawing and electrical blueprints a plus.
Good communication skill & be fluent in both Chinese & English are essential.
We offer competitive salary and benefits. Email:
itihiring2021-ss1@yahoo.com
No phone call or in-person visit please.

*休斯頓食品批發公司現誠招
●卡車送貨司機: 需要有C牌照, 一周工
作5-6天, 月薪4000起, 有經驗者優先
●倉庫點貨人員: 男女不限
工作時間: 周一至周六, 2am-10am
可全職/ 兼職, 底薪15/小時起, 有提成。
有意者請聯系: **832-388-3378**

華人網上生鮮超市長期招聘
1.倉庫組長: 有亞洲食品生鮮行業經驗優先,
有責任心, 薪酬面議, 轉正後有醫療保險和帶
薪年假等公司福利。
2.倉庫員工: 負責倉庫內卸貨, 分貨, 配貨和打包
工作,時薪\$12/小時, 轉正後有醫療保險和帶
薪年假。 上班地點在中國城附近。
聯系方式: c.carol.qiu@saywee.com
電話: **737-242-6095 / 832-589-0233**

衣廠請車衣員
位 Stafford 車衣廠,
誠請有經驗懂工業用
車衣機的車衣員,
需會車直線,縫綢,拉
鍊...等。略英文。
有意者請電:
281-617-7056

第一商業銀行 休士頓分行徵才
(First Commercial Bank Houston Br. Job Vacancy)

Deposit and Operation Officer
(存匯款作業專員)

中英文雙語;金融,會計或經濟相關科系畢業
(Good verbal and written communication
skills in English and Chinese)
(Major in Finance, Accounting, Economics or
related fields)
工作地點: 位於休士頓市區。
意者請 Email:

i927a@firstbank.com.tw

An International Electronics Co
in Houston is seeking new talent to join our team.
Sr. Customer Service Representative / Logistics Specialist

• Bachelor's Degree or equivalent experience
with business or supply chain background
• 1~2 years working experience
• ERP – SAP experiences are preferred
• Take full ownership of customer issues & show a
strong commitment to going above & beyond
• Manages logistics operations to ensure efficient
and accurate delivery of shipments
• Positive Attitude. Dependable. Takes initiative.
• Excellent communication skills (spoken & written).
• Bilingual (Mandarin & English) is preferable.
Please email your resume to
Iwang@telcointercon.com Attn: HR

中國城牙科診所,高薪誠聘
●牙科助理 ●前臺工作人員 ●經理助理
有經驗者優先, 無經驗者可提供培訓, 需中英文流利,
全職或半職均可, 工作穩定, 福利優,
公司提供帶薪年休假期. 我們期待著您 加入團隊!!
有意者請電: **618-789-3150**
簡歷 電郵: zjin818@gmail.com

汽車零件廠(工作地點在北達拉斯)誠徵
1.機器設備維修保養人員一名:稍懂英文,有機械或電經驗佳。
2.模具維修保養人員一名:稍懂英文,有車床、銑床經驗者佳。
3.汽車零件銷售服務業務:可訓練,對汽車業感興趣者優先考慮。
薪資面議,公司提供員工醫療保險、401K、季度及年終獎金。
有意者請將簡歷 Email: jeffc@tygproducts.com
or Fax: **972-542-1689** Attn: HR Dept

工廠招人
位休斯頓
誠請電焊工一名
意者請電:
713-562-1688

大理石廚櫃公司
誠聘 ●收銀員
●倉庫人員
需中英文流利
意者請電或 Email:
832-888-4693
mascabinets@gmail.com

*Stafford TX 塑料廠招聘
1.車間塑膠邊工人: 起薪:18美元一小時。
有進升空間做管理崗,年齡不限,學歷不限,英文水平不限。
要求: 需要報稅,吃苦耐勞,心細,做事認真負責,踏實肯幹。
2.模員工: 年薪 6W-10W.未來有進升空間做管理崗,年齡不限。
要求:熟練使用STP, Solidwork, AutoCAD, Proe 等3D繪圖軟件。
須有3-5年以上從業經驗,特別是模員工設計和維修保養經驗。
須會使用CNC,車床,銑床,磨床,以及模員工設計機構經驗。
3.業務經理: 年薪:7W起 + 提成 年齡不限。
要求: 銷售經驗5年以上,業績良好,零售渠道資源豐富。
能夠獨當一面,能夠擔負起區域、大區、或做過全國市場的人員。
5年以上銷售一線工作經驗,對市場營銷有一定認知,有良好的市場開拓能力及

	1000 Massage Service 按摩服務		1000 Massage Service 按摩服務		1000 Massage Service 按摩服務		1000 Massage Service 按摩服務	
*韓式大型SPA 休士頓·Katy Westgreen & Kingsland 誠招能報稅, 有執照的女按摩師 大費高,小費好。 絕對色免,聯系電話: 281-743-6613	*凱 悅* 實惠的價格 輕鬆的享受 832-359-6141	** 真愛台北 ** 舊雨新知 歡迎預約: 832-630-3343	 按摩服務 Massage Service	Tiffany SPA 會所 快樂無限 激情有約 美女如雲 技術一流 環境舒適 私屬空間 水床服務 星級享受 越南城 TX 77072 營業時間: 早10點 - 晚12點 聯系電話 : 832-941-7212	Tiffany SPA 會所 快樂無限 激情有約 美女如雲 技術一流 環境舒適 私屬空間 水床服務 星級享受 越南城 TX 77072 營業時間: 早10點 - 晚12點 聯系電話 : 832-941-7212	極品 Baby! 粉嫩少女 高顏值 832-380-1539	極品 Baby! 粉嫩少女 高顏值 832-380-1539	
 1000 HIRING for Massage 按摩請人	聘正規女按摩師 位於休斯敦南。 客源穩定,免費住宿。 收入好!需要有兩年以上 經驗,需要有執照的。 無執照者,願意做正規 按摩的可以免費培訓, 幫助考執照。請電: 636-399-7438	請執照按摩師 純專業理療美容按摩中 心,誠請懂英文資深敬 業男女執照(足底不限) 按摩師。位 Katy 市中心 高端客源 95% 女客團 體消費居多。意者請 微信: S-Sprhealing 簡信 346-434-1613	*按摩請人 45 南 36 出口, 6 年正規床店請人, 全職 6 天,兼職 3-5 天 可住店,能做大力, 有萊森經驗者優先。 832-417-4410 (做黃勿擾)	 按摩店 按摩 服務 租售	\$\$\$賺錢床腳老店轉讓\$\$\$ 離休斯敦中國城 40 分鐘, Baytown 老店 工作環境安靜,客源穩定,收入穩定, 適合夫妻檔。1300 英尺, 兩個按摩床,四張腳沙發,房租便宜。 意者請速電: 626-371-5303 626-371-5372	\$\$\$賺錢床腳老店轉讓\$\$\$ 離休斯敦中國城 40 分鐘, Baytown 老店 工作環境安靜,客源穩定,收入穩定, 適合夫妻檔。1300 英尺, 兩個按摩床,四張腳沙發,房租便宜。 意者請速電: 626-371-5303 626-371-5372		
 千里姻緣 別猶豫,別蹉跎歲月 一線牽 登廣告專線 : 281-983-8151	*54 歲男士徵婚友 因本人有餐館生意 誠尋 57 歲以下會英文女士, 共同經營餐館生意 希望先交友再共組家庭 誠意者請電: 832-946-0030	男士徵婚 (65 歲) 房地產商, 65 歲,喪偶,身體健康, 誠尋 50 左右,身體健康,端莊賢惠, 有意組建家庭的女士。 誠意者請短訊: 非誠勿擾 832-613-7659	男士徵婚 美國公民, 華裔, 身體健康, 收入穩定, 能講中英文, 誠尋 45 歲以下, 溫柔賢惠女士 先友後婚, 非誠勿擾。 誠意者請短訊: 713-494-5236					
 1000 英文 班 招 生 Registration	教授英文&西班牙文 本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式 會話、商業及旅遊用語,個人或集體均可。 *** 協助通過公民考試及移民局面談 *** skype:david.b.browning /Wechat: Teresina1only 832-788-3383 281-587-6912 布朗寧 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 http://davidbrowning.trustab.org	 美南新聞電子報 QR code e-Paper	入籍班招生 	公民入籍考試輔導班 保證通過 * 由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導 * 提供最新入籍考試基本題試,模擬考題,仿真練習,讓您 100% 通過 * VIP 級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定製 * 面試由專業律師陪同 歡迎電話諮詢 : 713-815-5011 / 832-279-7772 10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042	公民入籍考試輔導班 保證通過 * 由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導 * 提供最新入籍考試基本題試,模擬考題,仿真練習,讓您 100% 通過 * VIP 級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定製 * 面試由專業律師陪同 歡迎電話諮詢 : 713-815-5011 / 832-279-7772 10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042			
 1000 駕 駛 學 校 Driving School	美南駕校 疫情期間有中文網絡筆試課,取消罰單課,發證書。 美南駕校是官方指定考點,天天有路考。旅游簽證等各種簽證 可以考駕照。青少年班隨時上課。 ●成人筆試班: 周二, 六 10am-4:30pm ●取消罰單安全班: 周六, 周日有課 7001 Corporate Dr #203 832-277-7226 王教練	 1000 駕 駛 學 校 Driving School	DPS 指定 王朝駕校 路考第三考場 DPS 路試考官,全權下放至百利駕校的教練考路試, 在本校一天可完成筆試,取得 permit 後可安排路考,不用排隊等 30 天 筆試班: 每星期一至六上課,務必預約。 路考班: 勿必預約。 安全班: 隨時開課。 電話: 832-633-5555 周師傅 832-983-9509 Tom 發哥	DPS 指定 王朝駕校 路考第三考場 DPS 路試考官,全權下放至百利駕校的教練考路試, 在本校一天可完成筆試,取得 permit 後可安排路考,不用排隊等 30 天 筆試班: 每星期一至六上課,務必預約。 路考班: 勿必預約。 安全班: 隨時開課。 電話: 832-633-5555 周師傅 832-983-9509 Tom 發哥				
 Registration 撲克牌培訓班	專業撲克牌培訓班招生 為期兩個月,小班培訓。 **畢業馬上有工作安排** 每天收入大約 \$300-\$400 有興趣參與學習盡快報名,名額有限。 聯系電話: 713-550-0372	 房產經紀人 Realtor	 房地產經紀人 Kate Zhang ●個人房屋買賣 ●商業房屋買賣 微信: 15042558967 電/短信: 917-378-5316	 德州帶槍執照 中國城軍火庫 可在全美 38 州攜帶 全課程半天完成 \$100 (外州駕照可申請) 各式槍枝買賣/交換 9896 Bellaire #G1 (黃金廣場內) 281-236-4723	德州帶槍執照 中國城軍火庫 可在全美 38 州攜帶 全課程半天完成 \$100 (外州駕照可申請) 各式槍枝買賣/交換 9896 Bellaire #G1 (黃金廣場內) 281-236-4723			
 1000 口譯 服務	專業口譯 移民、醫療、商業 中英流利,收費合理 832-877-0828 (陸克) 微信: L8327792838	 各種翻譯	美華翻譯中心 M&H Translation Services ●專業翻譯各種學歷證書,成績單,結婚,離婚,出生,死亡證書。 ●各種戶籍,房產,銀行證明 ●法律,經濟,財務等專業文件及口譯, 代辦公證認證。●30 多年翻譯經驗,得到美國&中國政府機構認可接受。 價格優惠,專業迅速。電話: 713-414-3115 電郵: service@ustranslator.com davidwon1025@hotmail.com Http://www.ustranslator.com Member of the American Translators Association	 車輛買賣 Car for sale	專收購舊車壞車 舊、壞車 動或不動 一律高價收購 中英粵越。電話: 713-482-9267	 800 汽車 保養修理	李氏修車行/汽車買賣 換機油 \$18.99 年檢 \$25 "鈑金部" 多有折扣 專修本國車,進口車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路 鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24 小時拖車服務。 Lee Enterprises Complete Auto Repair 11830 Beechnut St. Houston, TX 77072 / Kirkwood 電: 281-575-7221 (中英越) 手機: 832-622-7134 6 天營業 周一至周六: 9 點~6 點	李氏修車行/汽車買賣 換機油 \$18.99 年檢 \$25 "鈑金部" 多有折扣 專修本國車,進口車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路 鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24 小時拖車服務。 Lee Enterprises Complete Auto Repair 11830 Beechnut St. Houston, TX 77072 / Kirkwood 電: 281-575-7221 (中英越) 手機: 832-622-7134 6 天營業 周一至周六: 9 點~6 點
 報稅服務	***** 報稅 ***** ●報個人稅,公司稅 ●公司做帳 地址: 美國財富會計樓 6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036 打電話或短信: 917-378-5316	 床墊專賣 Mattress for sale	 床墊世界 腰酸背痛,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒? 還有 30 多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬 實木板床墊和彈簧床墊。美國生產,質量最優, 價格最平,款式最齊,市內免費送貨。 ※另有廠家直銷各式家具及自動清洗抽油煙機。 請電: 713-777-1188 (近 59, 離中國城 5 分鐘) 6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081 www.mattressworldhouston.com	 700 修 理 業 務 Remodeling	浙江大余裝修 公司,住宅,地板,地磚, 內外油漆,廚浴改建, 鋪草皮,修換圍欄 餐桌翻新,高壓沖洗, 大小工程。 價格合理,質量保證。 招熟練工人,需有合法 身份,新酬優厚。 余: 929-392-5818 eng: 646-925-9275	誠意裝修 ●承接: 旧房翻新, 浴室厨房改建。 ●承揽: 商业/餐馆装修 木工活,水泥面,篱笆墙 小修小补,保修 3 年。 ~~ 百万保险 ~~ 由: 281-787-1283	JuJu's 寵物美容 美國專業資格認證 手工剪毛,寵物託管 \$20 精心照顧,收費合理 近 Richmond/休斯頓 281-818-8809 281-496-7878 12624 Briar Forest	JuJu's 寵物美容 美國專業資格認證 手工剪毛,寵物託管 \$20 精心照顧,收費合理 近 Richmond/休斯頓 281-818-8809 281-496-7878 12624 Briar Forest
 800 機 場 接 送 Transportation	北夏接送服務 機場,碼頭,一切接送 誠信可靠,安全準時。 保證最低價。有 4 人 7 人座服務 832-382-5645	 床墊專賣 Mattress for sale	床墊世界 腰酸背痛,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒? 還有 30 多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬 實木板床墊和彈簧床墊。美國生產,質量最優, 價格最平,款式最齊,市內免費送貨。 ※另有廠家直銷各式家具及自動清洗抽油煙機。 請電: 713-777-1188 (近 59, 離中國城 5 分鐘) 6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081 www.mattressworldhouston.com	 700 修 理 業 務 Remodeling	700 修 理 業 務 Remodeling	700 修 理 業 務 Remodeling	700 修 理 業 務 Remodeling	
 700 修 理 業 務 Remodeling	蘇揚建築裝璜 價格公道,質量保證 房屋,廚房,衛生間裝修 地板,磁磚,大理石面安裝 鐵焊,鐵柵欄安裝維修 車庫門,自動門安裝維修 水電,空調,安裝維修 832-607-7861 張 ●誠請裝修工人	榮盛裝修 商業住宅,水電木工, 地磚地板,浴室櫥櫃, 內外油漆,大理石安裝 小修小補。 質量第一,誠信價優! 請電: Sam 劉 832-606-7672	吳氏專業裝修 執照# LI 0019006 庭園灑水,庭園設計,籬笆 內外油漆翻新,涼棚涼亭 洗衣機,乾衣機,洗碗機, 水龍頭,地板,地磚,廁浴, 更新,水務維修,電路修換. 832-818-3185 國粵語	恆豐裝修公司 台灣專業,政府註冊, 承接: 舊屋翻新,水槽,籬笆, 涼棚,屋頂翻新,補漏,廚櫃 安裝,木工隔間,磁磚,實木 樓梯,木地板,廚浴改建, 內外油漆,屋內外全部工程 832-366-7510 洪(國台)	天天裝修 舊房翻新,內外油漆, 地板地磚,衛浴改建, 櫥櫃台面,柵欄修建, 高壓衝洗,室內清潔。 價格合理,質量保證 提供商業保險 招熟練工人,需有合法 身份,新酬優厚。 713-371-2713 戴師傅	浙江大余裝修 公司,住宅,地板,地磚, 內外油漆,廚浴改建, 鋪草皮,修換圍欄 餐桌翻新,高壓沖洗, 大小工程。 價格合理,質量保證。 余: 929-392-5818 eng: 646-925-9275	誠意裝修 ●承接: 旧房翻新, 浴室厨房改建。 ●承揽: 商业/餐馆装修 木工活,水泥面,篱笆墙 小修小补,保修 3 年。 ~~ 百万保险 ~~ 由: 281-787-1283	
 700 修 理 業 務 Remodeling	順發裝修 地板人工 90¢/呎 地磚磁磚,紗窗紗門, 換熱水爐,室內外油漆 二樓樓梯圍欄 精優價廉,以上工程, 保修 2 年。(訂做按摩床) 281-323-9938 王順	潮江裝修 廁廁改建,地板磁磚 內外油漆,木工水電 廚櫃理石,檯面安裝 香港師傅,專業守信 請電: 陳師傅 832-629-2688 誠聘裝修師傅	*房屋修理* 浴室,漏水,天花板 屋頂,廚房,內外牆 地磚,地板,高壓洗 油漆,籬笆,蓋涼廳 水電門窗,舊屋翻新 餐館改造,~好價格~ 713-515-7652	隨叫隨到裝修 專業漏雨 瓦片翻新 室內外裝修 20 年 經驗。~免費估價~ 346-383-1087 713-269-9582	正翔屋頂/裝修 專業住家,屋頂換新 房屋翻修,廚浴改建 商業住家,水電維修 內外油漆,籬笆車道 灑水系統,經驗豐富 832-998-5898 王(國/台語)	700 修 理 業 務 Remodeling	700 修 理 業 務 Remodeling	
 佳寶建築公司	本公司是一家大型建築公司 擁有各類大型建築設備及水電 A/C 等... 專業執照,施工團隊。 專精大型倉庫, Shopping Center 等大型建築 從選址,設計,請照,施工 一條龍服務。 百萬保險+質量保證+價格最低 聯系電話: 281-886-8888	*** 萬福 • 裝修公司 *** 政府註冊,承接各種大小工程, 有多年經驗豐富裝修師傅。 您的房屋改造,櫥櫃,門窗,浴室,內外油漆,地板 磁磚,冷凝氣,水電維修,水泥路面,車庫,外牆等。 有專業裝修師傅就是您的質量保證。 誠信為本,價格公道。免費估價。 電話: 832-3						



CLASSY 殺蟲專家
Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務
包括住家及商業地區，
讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾。
本公司提供免費的估價。
34年專業經驗。專業白蟻檢測及殺蟲服務。
電話(英): 281-437-4329, 713-516-1747
(中文): 346-252-9893



PN Pro Glasses 門窗公司
品質保證+安全保證+價格便宜保證
Commercial & Residential 商業/住宅
Shower Door, Window Glass
Mirror Wall, Furniture Glass
浴缸, 浴室落地玻璃門, 住家辦公樓大門玻璃
一般牆上及臥室大型鏡子, 家具台面玻璃
請英文/越語: 346-561-2430



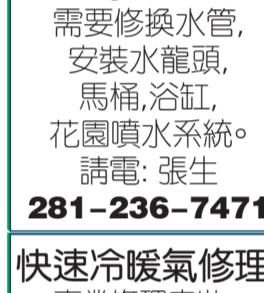
專業砍樹服務
華人經營, 專業砍樹,
修理樹枝, 挖樹根, 栽花,
種樹, 鋤草皮, 各種場地
清理, 修建籬笆圍牆,
清理水槽, 清垃圾, 排後院
積水, 搬家及雜活。
全市最低價100元起
832-969-5083 李



通水管 排污
廚房及廁所漏水疏通
水龍頭, 噴頭, 破碎機
按裝, 經驗豐富,
價格最低(政府執照)
陸先生(中文). 請電:
281-818-6524



專通下水管道
\$60元起, 不通不收費
高效強力疏通下水道。
漏水堵塞, 洗水盆, 浴缸
馬桶, 打碎機, 下水道
專業更換熱水器
7天24小時. 請電:
832-421-6698



水工
需要修換水管,
安裝水龍頭,
馬桶, 浴缸,
花園噴水系統。
請電: 張生
281-236-7471



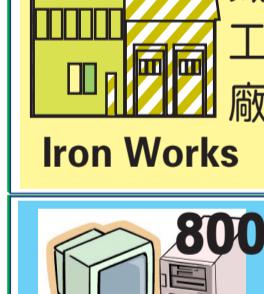
快速冷暖氣修理
專業修理安裝:
中央, 分體, 窗式空調
餐館制冷設備修理
專門解決疑難問題
保證質量, 價格公道
請電: 黃先生
832-421-6698



雅聖冷暖氣
專業維修、安裝
冷暖氣系統,
維修更換熱水爐。
價格合理, 質量保證。
電話: 陸先生
346-606-6871



Chang Le Service 長樂 AC
安装维修冷暖气,
换热水器 change water heater
价格合理, 保证质量, 服务快速.
Please Contact: Jay Yu.
请电: 于先生 346-232-8970
832-868-8071



林記鐵工廠
專業定制各類防盜門窗
精工電焊, 鋁, 不銹鋼
修理翻新各類鐵件
(鐵欄, 扶手, 樓梯等),
多年經驗, 質量保證。
281-889-1086
832-420-4376



電腦維修
Computer Service
800
電腦維修
IT技術支持
辦公室電話/網絡佈線, VoIP電話服務
商業高清監控安裝維修, 數碼IP 4百萬像素起
POS軟硬件, 保證最優惠價
Express Computer Solutions
Tel: 713-823-6863
www.expresscs.net



搬家 800
Moving Service
Tony's Fast Movers 快速搬運
Moving and Delivery Services 住家/公寓/公司
We move - House - Apartment - Office - Storage
local and long distance, call now for free quote!
More Than 18 years Experience
best price Guaranteed. 保證最好價格
Call: 832-289-6211
長短途搬運 832-265-9258
超過23年專業經驗, 免費估價!



地板銷售安裝
Flooring Service
敦煌地板
地板 \$1.89/呎 & up
地磚, 磁磚、花崗石
內外油漆, 廚浴更新
832-353-6900
9889 Bellaire #B-24-C
(大中華超市旁邊)



庭園美化
Gardening
700
木水石電全能
執照#LI 0019006
花草自動灑水系統,
軟水器, 淨水器, 離色, 涼
亭, 魚池, 地板, 磁磚, 電
路, 水路, 拆倒舊牆、餘泥
及以上各種維修. 國粵
832-818-3185 吳



專業籬笆圍牆
專業維修, 重建, 新建,
各型籬笆, 范土, 圍欄,
圍牆, 價格優惠,
10年質量保證,
完工後滿意付款,
全市最低價, 150元起.
832-969-5083 李



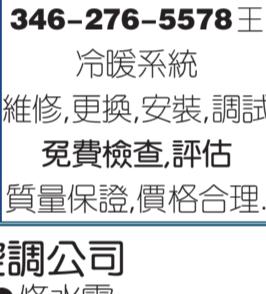
龍運疏通
廚房及廁所漏水疏通
水龍頭, 噴頭, 破碎機
按裝, 經驗豐富,
價格最低(政府執照)
陸先生(中文). 請電:
281-818-6524



水管, 通水管
免費估價, 儀器檢查:
漏水堵塞, 地下, 牆壁,
天花漏水, 通下水道,
不通不收費
安裝軟水管, 馬桶, 垃圾機,
浴缸, 淋浴池, 裝排水口
改下水道. 換全屋水管
832-829-1860 黃



小潔水管公司
832-722-2099
德州執照 TCEQ40172
商業/住宅: 煤氣管, 煤氣
開通與年檢, 水管油井,
水表, 下水道, 通堵,
各類熱水器過濾水器等
水管系列安裝維修工程
城市申報檢驗.



滿意水電
專精各種漏水, 門閂龍頭
更換, 热水器, 冰箱, 洗衣機
各種家電維修, 增加排煙
線路, 換新上下水管線,
熱水器, 水龍頭, 浴缸,
淋浴, 馬桶. ●維修改裝
供電線路, 換電箱, 加改
供電線路及電器設施
713-480-3646
●招助手或學徒



誠信專業水電
專精上下水管道,
漏水, 堵塞及疑難雜症.
改移, 換新上下水管線,
熱水器, 水龍頭, 浴缸,
淋浴, 馬桶. ●維修改裝
供電線路, 換電箱, 加改
供電線路及電器設施
713-885-4818 英



專業各種漏水
舊屋水管換新,
屋頂, 地下漏水
修換熱水器
832-217-6958 修
713-885-4818 英



專業冷暖氣
346-276-5578 王
●上水管修理,
全屋換管, 免費評估.
●下水管疏通,
修理更換廚房, 衛生間
洗衣房設備, 熱水器
質量保證, 價格合理.



浩記冷暖氣維修
346-276-5578 王
冷暖系統
維修, 更換, 安裝, 調試
免費檢查, 評估
質量保證, 價格合理.



陳氏專業冷氣
冷暖氣系統
保養, 維修, 安裝,
家用 cooler, freezer,
熱水爐更換或維修
請電: 832-759-4638



居家空調水電
洗衣烘乾, 熱水爐具
冷暖空調, 抽風, 排氣
水喉水槽, 滴漏堵塞
開關插座, 生活電器
住家餐館, 質優價低
832-290-8770



冷暖電氣
Electrical & AC
832-685-8888



益明清洗地毯
華人主持, 益明採用
大型蒸氣機, 洗地氈,
沙發, 淚水後清潔.
住家. 辦公室. 旅館. 空房.
空房沒電亦可處理
請電: 713-557-0074
281-565-4788 Minh



房屋理賠
Claims Service
832-202-8432



2022 年休士頓黃頁 開始登記了
9/15 截稿
請電: 281-498-4310
微 信: AD7133021553
Email: YP@scdaily.com



SOUTHERN NEWS GROUP
40th ANNIVERSARY
1979-2019
吳南新聞
Southern News Group



爽快水管專業
專通下水道, 儀器檢查, 漏水堵水.
修換: 全屋來水管, 去水管, 水錶漏水.
按裝: 熱水器, 水龍頭, 馬桶, 浴缸, 打碎機.
7/24 832-600-6300 劉
通粵/國/英/墨西哥



平價水. 維修
圍欄、室內外各種漏水
冷氣和屋頂漏水,
下水管堵塞, 更換水龍
頭、馬桶、打碎機.
免費估價, 不通不收費!
請電: 林師傅
832-366-1627



水務電器
Plumbing Service
832-552-0155



誠實專業冷氣
政府執照, 20年經驗
專業安裝, 修理, 維護
冷暖氣系統.
價格合理, 質量保證.
請電: 832-685-8888



吉順冷暖氣公司
A Heating & Air Conditioning
Heating & Air Conditioning
LASTS AND LASTS AND LASTS.
安裝維修保養: 各種家庭, 商業冷暖氣.
精修餐館及超市冷凍, 冷藏設備, 電機, 電路
及生活電器維修, 特價代理 Goodman 產品.
州政府保險及執照, 質量保證, 歡迎比較.
832-860-3388 蒲繼忠



報警監控安裝
Alarm 專業安裝
\$19.95月費
監控安裝每一路\$75起
四路特價, 工廠直營,
倉庫在 Harwin, 有
安裝執照. B09382201
電: 713-779-8788



車房門專家
商業, 住家, 鐵門及鐵柵
搖控車門器更換,
彈簧維修線路安裝,
品質保證, 免費估價.
通粵/國語
20年經驗, 7天日夜.
713-598-8118(C)
713-777-7934 (H)



床墊世界
腰酸背疼, 輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒?
還好有30多年老字號的床墊世界, 專賣各種超硬實木床墊和彈簧床墊.
美國生產, 質量最優, 價格最平, 款式最齊, 市內免費送貨.
※另有廠家直銷各式家具及自動清潔抽油烟機.
請電: 713-777-1188
6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081 (近 59, 離中國城 5 分鐘)
www.mattressworldhouston.com



SOUTHERN NEWS GROUP
15.3 KVVV STV
美南日報
2021年休士頓黃頁
2019-2020年休士頓黃頁
TEXAS LUNAR FESTIVAL
佛羅里達農曆新年巡遊
INTERNATIONAL TRADE CENTER
Houston Texas
L



西南搬家公司
(O) 281-933-1555
(F) 281-933-2953
www.swmoving.com
Email: mike.kuo@swmoving.com
●公寓, 住家, 辦公室, 倉庫遷移。
●市區內、紐約、加州、全美長途、回國家俱
包裝及自用車運送。
●政府合法執照, 25年經驗, 工作保證, 誠信可靠。

北夏接送服務
機場, 碼頭, 一切接送
誠信可靠, 安全準時.
保證最低價. 有4人7人座服務
832-382-5645

四季搬家公司 (需每天運者有特惠)
政府註冊 ID 20089794, 執照號碼: TXLic006575605C
品質保證, 價格便宜, 32 年專業經驗, 免費到府估價.
往 Austin, Dallas, San Antonio 特價優惠.
本公司有各大小貨車, 專門長/短途搬運,
公寓、住家、辦公室、倉庫、鋼琴 (10% Off w/AD 廣告)
英文電洽: 281-903-7688 832-867-5467
或上網查詢: <http://www.allseasonsmove.com>

中信搬家公司 (當天電話, 當天搬)
政府註冊 TXDD363224B 優質服務, 誠實可信
26年搬家經驗, 質量保證。公司備有大中小型
封閉貨車, 專經營長短途搬運, 住家, 公寓辦公室
三角鋼琴,



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

Southern DAILY

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Tuesday, May 18, 2021 |

Israeli army says thwarts naval attack against Israel

The Israeli army said on Monday its navy targeted a submarine which allegedly belongs to Hamas naval forces attempting to attack Israel.

"This is a significant event," said Jonathan Conricus, a spokesman of the Israel Defense Forces (IDF), adding that "the vessel was of significant size."

Over 3,200 rockets have been fired into Israel since the beginning of hostilities last week. The IDF says over 460 rockets have been misfired by militants and landed within the Gaza Strip. The Israeli Iron Dome air defense system has intercepted 90 percent of the rockets fired into the country.

Saying Hamas's capabilities of producing rockets have been significantly degraded, Conricus noted "it will take them a long time to replenish and that is an important thing for the future."

The Israeli military said it has attacked over 800 targets, adding at least 130 militants were killed.

Gazan health officials reported that approximately 200 Palestinians have been killed, including dozens of children, with over 1,000 injured. There have been 10 Israeli deaths, including one child.



Police officers stand in line to separate protesters supporting Palestine from a small group of Israel supporters in front of city hall in Toronto, Canada. REUTERS/Chris Helgren

California announces new plan to boost film industry

LOS ANGELES, May 14 (Xinhua) -- California Governor Gavin Newsom on Friday announced a new measure to attract productions to the Golden State by adding 30 million U.S. dollars to its film and television tax incentive program.

As part of the 100-billion-dollar "California Roars Back" plan, this move would boost the existing 330 million dollars tax credit program by nearly 10 percent, allowing the state to dole out a total of 360 million dollars annually to qualify film and television projects.

This new plan was applauded by the entertainment industry immediately. According to Los Angeles City's Economic and Workforce Department, this industry brought more than 30 billion dollars annually to California and supported more than 200,000 local jobs before the COVID-19 pandemic.

California Film Commission Executive Director Colleen Bell told the Hollywood Reporter, a leading entertainment news website, that thanks to the state's current film incentive program introduced in

2014, the state had welcomed nearly two dozen relocating television series from other regions since then.

other states and countries. The additional funding will enable us to grow that positive impact."



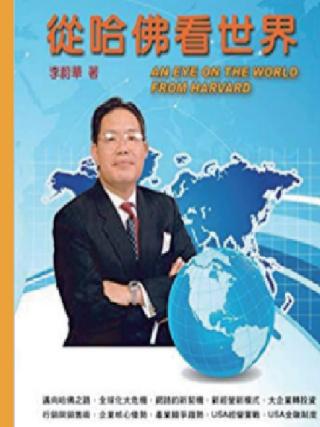
Moreover, Newsom said this measure was designed to show the state's political gesture against those states who passed voter suppression legislation, like Georgia.

"This is an opportunity for those productions, TV and others, in places like Georgia, whose values don't necessarily always align with the production crews to consider coming back to the state of California," Newsom said at a press conference in Sacramento, capital city of the state, adding "that's what that 30 million dollars intends to do."

In recent days, Newsom announced a number of high-dollar initiatives, including an additional 12 billion dollars for homeless housing, 2 billion dollars to

"Governor Newsom's announcement to expand the film and TV tax credit program is great news for California," said Bell. "The additional 30 million dollars in funding will be allocated to relocating TV series, which bring long-term, high-wage jobs and significant production spending to our state. To date, our tax credit program has welcomed 23 relocating series from

您是否夢想過出版自己的書呢？



只要 \$799 200頁內

联系人 : Nicole CLA@SCDAILY.COM
281-498-4310

美南新聞出版社
攜亞馬遜公司

強強聯手 全力打造 ...

出書計劃

您的文章，家譜，史記...

於亞馬遜等各大網上書店銷售



Inside C2

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consider-

ation, please send to

News@scdaily.com

or contact

John Robbins 281-965-6390

Jun Gai 281-498-4310

Publisher: Wea H. Lee

President: Catherine Lee

Editor: John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd.,

Houston, TX 77072

E-mail: News@scdaily.com

*提供文字圖片
我們設計封面
*可獲2本贈書
*美南新聞報道
及半頁廣告

WEA LEE'S GLOBAL NOTES

CORONAVIRUS DIARY

05/17/2021



Wea H. Lee
Wealee@scdaily.com

Chairman of International District Houston Texas

Publisher Southern Daily Wea H. Lee

Southern News Group Chairman / CEO
Chairman of International Trade & Culture Center
Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas



In the early 70's when my wife and I were graduate students at Lamar University in Beaumont, Texas, this was the city where we spent our college life many years ago.

We started our journey from Houston through Interstate 10 and Highway 90. After we passed Dayton, we approached the City of Beaumont.

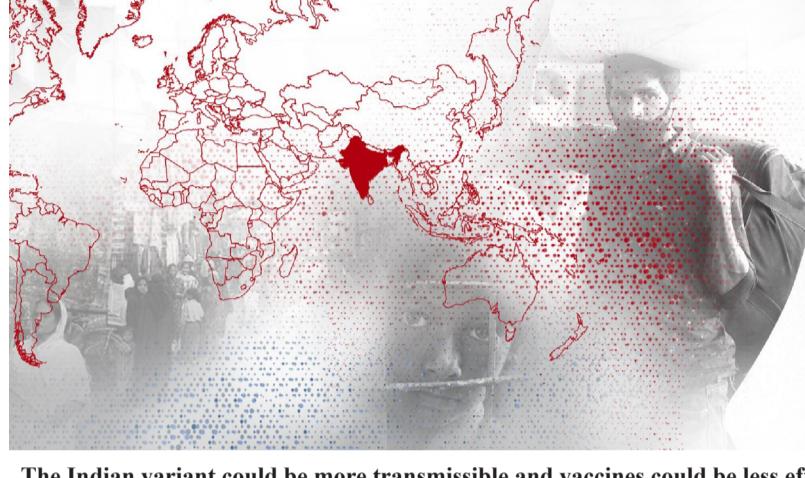
During World War II a small camp was built for German prisoners of war who were

detailed near Beaumont from the larger camp in Huntsville in Walker County, Texas.

In 1999 Disney celebrated the movie release of "Mulan" in Texas. They built a miniature version of the Great Wall of China on the school football

Scientists Are Concerned Vaccines Are Less Effective Against The Indian Variant And It Could Be Dominant In The UK By June

COVID-19: How Dangerous Is The Indian Variant? Are Today's Vaccines Less Effective Against It?



The Indian variant could be more transmissible and vaccines could be less effective against it.

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

A new double mutation COVID-19 variant is thought to be behind a sudden surge in cases in India that has overwhelmed hospitals.

The variant was only confirmed on 25 March by the Indian government so the data are still not 100% clear on its effects when compared to existing forms of the virus. However, scientists and doctors are concerned this particular variant could be more transmissible and may even make vaccines less effective.

What is the new variant?

Its official name is B.1.617, but is being called the Indian variant.

Viruses regularly mutate but most are insignificant, however, some mutations can make the virus more infectious, deadly or resistant to vaccines.

The Indian virus is one of those - especially because two mutations have come together to help infect cells and evade the immune system.

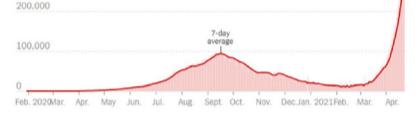
It has evolved independently but has the

same mutation as the Californian variant and nearly the same as the South African and Brazil/Manaus ones.

In lab tests, the South African variant (B.1.351) and Brazil variant (P.1) both have a key mutation, E484K, which can help the virus evade antibodies produced by vaccines or by having had COVID-19. It is also more transmissible.

The Californian variant (B.1.429), discovered in December, carries the L452R mutation that makes it about 20% more infectious.

The Indian variant has the E484Q mutation, which is very similar to the one found in the South African and Brazil variants, and also has the L452R mutation found in the Californian one.



Southern **DAILY** Make Today Different

Scientists Around The World Are Now Fighting The Next Pandemic



By improving water sanitation, we can reduce the spread of antibiotic resistant bacteria. Image: Riccardo Mayer/Shutterstock.com

KEY POINTS

Children in developing countries are acquiring an anti-biotic-resistant infection due to their regular contact with poor sanitation and limited clean water.

This means, when they do fall ill, there is more than a 50% chance an antibiotic treatment will fail.

The practice known as WASH is vital to reduce the spread of antibiotic-resistant bacteria.

It is also crucial countries do more to treat sewage, improve sanitation and develop sufficient infrastructure.

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

If a two-year-old child living in poverty in India or Bangladesh gets sick with a common bacterial infection, there is more than a 50% chance an antibiotic treatment will fail. Somehow the child has acquired an antibiotic resistant infection – even to drugs to which they may never have been exposed. How? Unfortunately, this child also lives in a place with limited clean water and less waste management, bringing them into frequent contact with faecal matter. This means they are regularly exposed to millions of resistant genes and bacteria, including potentially untreatable superbugs. This sad story is shockingly common, especially in places where pollution is rampant and clean water is limited.

For many years, people believed antibiotic resistance in bacteria was primarily driven by imprudent use of antibiotics in clinical and veterinary settings. But growing evidence suggests that environmental factors may be of equal or greater importance to the spread of antibiotic resistance, especially in the de-

veloping world.



This article focuses on antibiotic resistant bacteria, but drug resistance also occurs in types of other microorganisms – such as resistance in pathogenic viruses, fungi, and protozoa (called antimicrobial resistance or AMR). This means that our ability to treat all sorts of infectious disease is increasingly hampered by resistance, potentially including coronaviruses like SARS-CoV-2, which causes COVID-19. Overall, use of antibiotics, antivirals, and antifungals clearly

BUSINESS

What is happening in India?

Cases in India have risen rapidly since mid-March after weeks of steady decline. Hospitals are becoming overrun and they are running out of ventilators, with New Delhi placed under a week's strict lockdown from 19 April.



New Delhi's hospitals are running out of ventilators.

There is a worry India's second wave is even worse than appears, as scientists are concerned about figures being under-reported.

India also does not have as comprehensive a genome sequencing programme as the UK so cases of the Indian variant there are likely to be higher than reported.

"The exponential rise is quite staggering," Dr Deepa Gurdasani, clinical epidemiologist and senior lecturer in machine learning at Queen Mary University of London, told Sky News.

"We first saw the rise in Maharashtra state, then other states are seeing a rise. "What seems quite clear is there's a rise and the new variant has become dominant in India."

Is the Indian variant more transmissible and will vaccines still work against it?

Dr. Gurdasani, who trained as a doctor and worked in India for 10 years, said it is "very likely it's more transmissible". She said: "There are two mutations here. The first is similar to the Manaus variant and we know that is affecting vaccine effectiveness.

"The second is the same as the Californian, which has been associated in labs with escaping immunity - both of antibodies and T-cells - and also increased transmissibility."

She continued: "This is quite worrying, it builds a really concerning picture as it ticks all the boxes for rising cases and

outcompeting the vaccine.

"We don't have definitive data but we can see from the other variants there's more than enough to be concerned about."



There are concerns cases are being under-reported in India.

Dr. Gurdasani added that the Indian variant shares the same mutation as both the South African and Manaus variants, which has been associated with a reduction of effectiveness in the Oxford-AstraZeneca, Johnson and Johnson and Novavax vaccines.

Should people in the UK be concerned?

Boris Johnson has postponed his trip to India due to the surge in cases and shortly after, India was added to the UK's "red list", where arrivals from certain countries have to go into hotel quarantine.

Several scientists have called for India to be on the red list, including Dr Gurdasani, although she added that the system "doesn't work because by the time a variant is here, it's too late".

"Because we are so far into our vaccination programme and if this variant means a lower vaccine effectiveness, if this becomes dominant in the UK it will be catastrophic," she added.

"India did not take pre-emptive action and the situation is really dire - we need to start acting before it gets as bad as India."

Professor Christina Pagel, a member of the Independent Sage committee and director of clinical operational research at University College London, had also called for India to be on the red list.



She said if the UK's vaccination programme

goes to plan it will still be the end of July before every adult has one dose, as she added that since UK schools opened, the Indian variant is the fastest growing.

It is doubling every week, as did the Kent variant when it was detected in September, but is doing so under "much tighter restrictions and more vaxed people", she said.

The British government has said the Indian variant is a "variant under investigation", not a "variant of concern", due to a lack of evidence, so surge testing or forensic contact tracing are not taking place. Prof Pagel said: "Because we are very good at sequencing, we might be the first country to provide such definitive evidence. But by the time we do, B.1.617 is likely to be quite widespread and it might be too late to contain it."

She predicts that with the current growth rate, the Indian variant could be dominant by the end of June. (Courtesy news.sky.com)



**Every 8 minutes,
we respond
to a disaster.**

Your donation can
help impact lives.

**American
Red Cross**

HELP NOW ▶

redcross.org

COMMUNITY

must be reduced, but in most of the world, improving water, sanitation, and hygiene practice – a practice known as WASH – is also critically important. If we can ensure cleaner water and safer food everywhere, the spread of antibiotic resistant bacteria will be reduced across the environment, including within and between people and animals. As recent recommendations on AMR from the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO), the World Organisation for Animal Health (OIE), and World Health Organization (WHO) suggest that the "superbug problem" will not be solved by more prudent antibiotic use alone. It also requires global improvements in water quality, sanitation, and hygiene. Otherwise, the next pandemic might be worse than COVID-19.

Bacteria under stress

Over 70% of the world has no community wastewater treatment or even sewers; and most faecal matter, containing resistant genes and bacteria, goes directly into surface and groundwater, often via open drains. This means that people who live in places without faecal waste management are regularly exposed to antibiotic resistance in many ways. Exposure is even possible of people who may not have taken antibiotics, like our child in South Asia.

Resistant bacteria are not the only infectious agents that might be spread by environmental contamination. SARS-CoV-2 has been found in faeces and inactive virus debris found in sewage, but all evidence suggests water is not a major route of COVID-19 spread – although there are limited data from places with poor sanitation and each case differs. But there are common roots to disease spread – pollution, poor water quality, and inadequate hygiene. Using fewer antibiotics is critical to reducing resistance. However, without also providing safer sanitation and improved water quality at global scales, resistance will continue to increase, potentially creating the next pandemic.

Such a combined approach is central to the new WHO/FAO/OIE recommendations on AMR.

appeared locally, but have evolved as they move.

Similar evolution has occurred as the COVID-19 virus has spread. Relative to antibiotic resistance, humans are not the only "travellers" that can carry resistance. Wildlife, such as migratory birds, can also acquire resistant bacteria and genes from contaminated water or soils and then fly great distances carrying resistance in their gut from places with poor water quality to places with good water quality. During travel, they defecate along their path, potentially planting resistance almost anywhere. The global trade of foods also facilitates spread of resistance from country to country and across the globe.

Resistant bacteria are not the only infectious agents that might be spread by environmental contamination. SARS-CoV-2 has been found in faeces and inactive virus debris found in sewage, but all evidence suggests water is not a major route of COVID-19 spread – although there are limited data from places with poor sanitation and each case differs. But there are common roots to disease spread – pollution, poor water quality, and inadequate hygiene. Using fewer antibiotics is critical to reducing resistance. However, without also providing safer sanitation and improved water quality at global scales, resistance will continue to increase, potentially creating the next pandemic.

Such a combined approach is central to the new WHO/FAO/OIE recommendations on AMR.

used sanitation infrastructure, such as rural India. Innovation is without doubt important, but it needs to be tailored to local realities to stand a chance of being sustained into the future. Strong leadership and governance is also critical. Antibiotic resistance is much lower in places with less corruption and strong governance. Resistance also is lower in places with greater public health expenditure, which implies social policy, community action, and local leadership can be as important as technical infrastructure.



Richer countries must work with poorer ones. But, actions against resistance should focus on local needs and plans because each country is different. We need to remember that resistance is everyone's problem and all countries have a role in solving the problem. This is evident from the COVID-19 pandemic, where some countries have displayed commendable cooperation. Richer countries should invest in helping to provide locally suitable waste management options for poorer ones – ones that can be maintained and sustained. This would have a more immediate impact than any "toilet of the future" technology. Antibiotic resistance will also impact on the fight against COVID-19. As an example, secondary bacterial infections are common in seriously ill patients with COVID-19, especially when admitted to an ICU. So if such pathogens are resistant to critical antibiotic therapies, they will not work and result in higher death rates. Regardless of context, improved water, sanitation, and hygiene must be the backbone of stemming the spread of AMR, including antibiotic resistance, to avoid the next pandemic. Some progress is being made in terms of global cooperation, but efforts are still too fragmented. Some countries are making progress, whereas others are not.

Resistance needs to be seen in a similar light to other global challenges – something that threatens human existence and the planet. As with addressing climate change, protecting biodiversity, or COVID-19, global cooperation is needed to reduce the evolution and spread of resistance. Cleaner water and improved hygiene are the key. If we do not work together now, we all will pay an even greater price in the future. (Courtesy weformum.org)



This article focuses on antibiotic resistant bacteria, but drug resistance also occurs in types of other microorganisms – such as resistance in pathogenic viruses, fungi, and protozoa (called antimicrobial resistance or AMR). This means that our ability to treat all sorts of infectious disease is increasingly hampered by resistance, potentially including coronaviruses like SARS-CoV-2, which causes COVID-19. Overall, use of antibiotics, antivirals, and antifungals clearly

How antibiotic resistance spreadsImage: WHO

Antibiotic resistance is everywhere, but it is not surprising that resistance is greatest in places with poor sanitation because factors other than use are important. For example, a fragmented civil infrastructure, political corruption, and a lack of centralized healthcare also play key roles. As an example of antibiotic resistance, the "superbug" gene, blaNDM-1, was first detected in India in 2007 (although it was probably present in other regional countries). But soon thereafter, it was found in a hospital patient in Sweden and then in Germany. It was ultimately detected in 2013 in Svalbard in the High Arctic. In parallel, variants of this gene

Simple steps

It is clear we must use a holistic approach (what is now called "One Health") to reduce the spread of resistance across people, animals, and the environment. But how do we do this in a world that is so unequal? It is now accepted that clean water is a human right embedded in the UN's 2030 Agenda for Sustainable Development. But how can we achieve affordable "clean water for all" in a world where geopolitics often outweigh local needs and realities?

Simple is more sustainable. As an obvious example, we need to reduce open defecation in a cheap and socially acceptable manner. This is the best immediate solution in places with limited or un-



為民眾帶來更健康的生活

維他命知多少？

根據國立衛生研究院指出，維他命(又稱維生素)是人體生存和保持健康所需的主要營養素之一。但在您購買一瓶綜合維他命並將其納入您的日常所需之前，您應該知道下列事實：

事實 #1 維他命補充劑可以是增加維他命攝取量的便利方法，但從食物中攝取維他命會比藥丸更好。原因是營養豐富的食物能提供額外的健康益處，例如纖維。研究指出，一份哈密瓜可以提供維他命A、C和K，以及鈣、鎂、鉀和多種抗氧化劑。大多數年長者可從食物中獲取所需的營養，但如果您的不常進食健康、營養豐富的食物，明智的做法是告訴您的醫生或註冊營養師，由他推薦一種特定的維他命補充劑來幫助彌補您可能缺乏的維他命。

事實 #2 必需的維他命共有13種，而每種維他命發揮著不同的作用，以保持身體處於最佳狀態，因此，對您的整體健康至關重要。例如，維他命C攝入不足可導致貧血。以下是每種維他命功能的概述：

維他命A：幫助形成和維持健康的牙齒、骨骼和皮膚

維他命C：促進牙齒和牙齦健康並加快傷口癒合

維他命D：幫助身體吸收鈣

維他命E：幫助身體製造紅血球

維他命K：使血液粘在一起所必需的

維他命B1(硫胺素)：幫助細胞將碳水化合物轉化為能量

維他命B2(核黃素)：對人體生長和紅血球的形成很重要

維他命B3(菸酸)：幫助維持健康的皮膚和神經

維他命B5(泛酸)：是幫助食物新陳代謝和產生激素所必需的

維他命B6：幫助形成紅血球並維持大腦功能

維他命B7(生物素)：是在蛋白質和碳水化合物的代謝中所必需的

維他命B9(葉酸)：幫助形成紅血球並且是產生DNA所必需的

維他命B12(氰钴胺)：對新陳代謝和維持中樞神經系統很重要

事實 #3 您可以按照建議的每日攝取量來確保攝取足夠的維他命。建議的每日攝取量可在食品包裝上的營養成分標籤找到。對於即食和生食的食物（例如熟食肉類和新鮮水果），可瀏覽 fdc.nal.usda.gov 並輸入食物類型。

請記住，根據國立衛生研究院指出，建議的每日攝取量是為了“大多數健康的人”的營養需求而制定。您的醫生和/或營養師可能針對您的個別健康需求提供更具體的建議。

事實 #4 由於飲食在維他命攝取中起著重要作用，因此盡量多進食營養豐富的食物是明智的做法。以下是一些維他命的食物來源。（哈佛醫學院的清單列有更多食物資料。）

https://www.health.harvard.edu/staying-healthy/listing_of_vitamins

瑞士芝士 維他命A

西瓜 維他命B1

蘑菇 維他命B3

西蘭花 維他命C

含脂肪魚類 維他命D

堅果 維他命E

番茄汁 維他命B9

鱷梨(又名牛油果) 維他命B5

與您的醫生討論您可能需要或可以嘗試的維他命，讓您在下次購物時能做出最佳選擇。

© 2021 United HealthCare Services, Inc. 保險承保透過或經由聯合健康保險公司、紐約聯合健康保險公司或其關聯機構所提供之行政服務則由聯合健康保險公司、聯合健康保險服務公司或其關係機構所提供之保險產品則由聯合健康保險公司承保。

Y0066_200106_125646_C_CT

立即關注聯合官方帳號



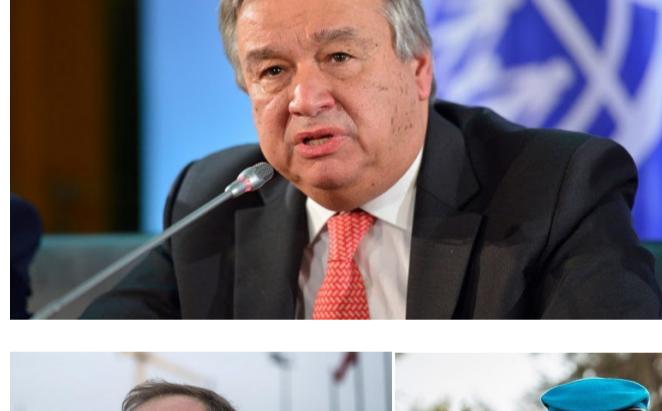
華語查詢專線：
1-866-868-8988
聽力語言殘障專線：711

休士頓資訊中心：
10613 Bellaire Blvd., Suite A-250
Houston, TX 77072
(Saigon Houston Plaza二樓)

www.uhcAsian.com

SC 休城畫頁
Daily News

恐怖空襲在加沙地帶蔓延 以色列和巴勒斯坦衝突帶來最致命一天



經瞄準了數十枚火箭發射器，這些發射器能夠一次發射多枚火箭。
以色列總理本尼·甘茨（Benny Gantz）在周的一條推文中說：“以色列對升級毫無興趣，但已為任何情況做好了準備。”以色列軍方回應：“延長定點轟炸的時間。”
以色列總理本傑明·內塔尼亞胡在周日強調了這一決心，稱他將“採取一切措施恢復秩序”，並“將花費一些時間”。內塔尼亞胡週六說，它將“在加沙作出強有力反應”，直到恢復我們人民的安全為止，並說該國正在努力避免空襲造成平民傷亡。

以色列國防軍週日發布了照片，據稱這些照片顯示哈馬斯的火箭裝置和隧道入口緊鄰醫院和學校等民用基礎設施，聲稱“哈馬斯蓄意而系統地將軍事目標置於平民的內部，使他們的公民面臨危險。

最近的衝突始於上周初，原因是計劃驅逐東耶路撒冷謝赫·賈拉（Sheikh Jarrah）居民區的巴勒斯坦家庭，以及在老城附近一個受歡迎的聚會地點的限制引發爭議。

自2014年加沙戰爭以來，該地迅速升級為該地區最嚴重的暴力衝突之一。根據聯合國的說法，該地區在戰鬥中有2200多名加沙人喪生，約有一半是平民，其中包括550多名兒童。

以色列警方發言人說，週日，駐紮在謝赫·賈拉的警察檢查站被一輛汽車“撞倒並逃跑”，六名以色列邊防警察受傷。以色列緊急服務人員稱，該駕駛員是一名42歲的阿拉伯男性，被“槍殺”。

哈馬斯軍事部門沒有聲稱對這次襲擊負責，但稱這起事件是一次“英勇的突擊行動”，他們說這是由一名年輕的巴勒斯坦男子實施的。

過去一周，阿拉伯和猶太公民之間的騷亂和暴力衝突也蔓延到以色列的幾個城市，包括羅德（Lod）、巴特亞姆（Bat Yam）和艾克（Acre），導致內塔尼亞胡警告會對任何一個社區要“處以私刑”（處絕哈馬斯領導人）。暴力事件已經蔓延到被佔領的約旦河西岸。據週五加沙的巴勒斯坦衛生部報道，至少有11名巴勒斯坦人在暴力衝突中被以色列部隊殺害，這是多年來在西岸一天被殺人數最多的。

聯合國秘書長安東尼奧·古特雷斯在一份聲明中說，平民傷亡數的增加使他感到“沮喪”。聲明說：“秘書長提醒各方，任何針對平民和媒體的不分青紅皂白的行為都違反了國際法，必須不惜一切代價避免。”

美國總統拜登在星期六與內塔尼亞胡和巴勒斯坦總統阿巴斯進行了交談。拜登在與以色列領導人的通話中“重申了對以色列捍衛自己免受哈馬斯火箭襲擊的權利的堅定支持”，並對巴勒斯坦人民表示關注。在與美國總統打完電話後，阿巴斯在宣讀中要求美國進行幹預，以制止“以色列對世界各地巴勒斯坦人民的襲擊”。

週六早些時候，一個名叫奧馬爾（Omar）的5個月大嬰兒是一所房屋的唯一倖存者，該房屋在加沙難民營的一次以色列空襲中被擊中並炸毀，炸死了10名家庭成員，其中包括8個孩子。巴勒斯坦新聞社WAFA報道，在以色列的空襲中，附近幾所房屋被破壞，至少有20名巴勒斯坦人受傷。

加沙的武裝分子週六對難民營的空襲作出反應，向以色列特拉維夫、比爾謝巴、阿什杜德和斯德洛特的以色列人發射了火箭。據以色列緊急服務處稱，一名55歲的以色列男子週六下午早些時候被炸死，原因是火箭彈襲擊了特拉維夫郊區一個叫拉馬特·甘的住宅區的一系列建築物，使以色列的死亡人數增至10人。

此後不久，這座Jala'a大樓遭到以色列空襲，該大樓內設有國際媒體Al Jazeera和美聯社等機構的辦公室。

內塔尼亞胡在周日發表講話時說，這座建築是“一個完全合法的目標”。他補充說：“我認為，一位美聯社記者說我們很幸運能離開。不，你並不是幸運能離開，這不是運氣，這是因為我們特別費力地打電話給那些建築物裏的人，確保他們已騰空。”

美聯社在一份聲明中說，他們“對以色列軍方襲擊並摧毀加沙地帶的美聯社辦公室和其他新聞組織的建築物感到驚訝和震驚。”並表示，他們“沒有任何跡象表明哈馬斯在該建築物中或正在活動中。”

美聯社說：“這是我們會竭盡所能積極檢查的事情。我們永遠不會有意地使記者面臨風險。”

美聯社呼籲以色列政府“提供證據”。以色列政府說，該建築物內有哈馬斯軍事智能資產。美聯社聲明補充說：“這次空襲是令人難以置信、令人不安的事態發展，因為今天的情況使世界對加沙正在發生的事情了解得更少。”

致力於保護世界各地新聞工作者的非政府組織“無國界記者組織”（RSF）在一份聲明中表示，它正在呼籲國際刑事法院進行調查。RSF秘書長克裏斯托夫·德洛瓦（Christophe Deloire）在該組織網站上的一份聲明中說，“蓄意瞄準媒體是構成戰爭罪。”他還說，以色列的空襲“阻礙了媒體報道直接影響平民的衝突。”

可是以色列本身不是2002年建立國際刑事法院的《羅馬規約》的締約國，這對以色列不構成影響。

（圖片來自網絡，版權歸原作者）